

**ОБЩИ УСЛОВИЯ ПО ДОГОВОР ЗА ИЗДАВАНЕ И ОБСЛУЖВАНЕ НА ДЕБИТНИ И ПРЕДПЛАТЕНИ КАРТИ ЗА БИЗНЕС КЛИЕНТИ НА БАНКА ДСК**

В сила от 22.10.2021 г.

**I. ИНФОРМАЦИЯ ЗА «БАНКА ДСК» АД**

Чл.1. „Банка ДСК“ АД (наричана по-нататък „Банката“) е търговско дружество, регистрирано в Търговския регистър към Агенция по вписванията с ЕИК 121830616.

Седелище и адрес на управление: гр. София, ул. „Московска“ №19  
тел: 0700 10 375, факс: (02) 980 64 77  
e-mail: [call\\_center@dskbank.bg](mailto:call_center@dskbank.bg)  
BIC/SWIFT: STSABG5F

Чл.2. „Банка ДСК“ АД извършва банкова дейност въз основа на лиценз № Б 03, издаден от Българска народна банка, която осъществява надзор върху дейността.

Чл.3. Общото работно време с Клиенти в официални работни дни на „Банка ДСК“ АД е от 8.00 до 17.00 часа.

**II. ПРЕДМЕТ**

Чл.4. Настоящите Общи условия имат за предмет уреждане на отношенията между Банката, Бизнес клиент (Клиент) и Картодържател във връзка с издаването и обслужването на дебитни и предплатени карти за бизнес клиенти. Тези Общи условия представляват неразделна част от Договора за издаване и обслужване на дебитни и предплатени карти за бизнес клиенти на Банка ДСК (Договора).

**III. ОБЩИ ПОЛОЖЕНИЯ**

Чл.5. /1/ Дебитната/предплатената карта за бизнес клиенти (на места общо наричани „Картата“) се издава въз основа на сключен договор между Банката и Международна картова организация (MasterCard International или Visa International) (по-нататък наричани общо „МКО“)

/2/ Дебитната/предплатената карта за бизнес клиенти представлява вид платежен инструмент, върху който е записана информация по електронен начин и се използва многократно за идентификация на Картодържателя и за отдалечен достъп до разплащателна сметка или сметка за електронни пари на Клиента.

/3/ По силата на Договора, неразделна част от който са настоящите Общи условия Банката издава следните видове карти:

- MasterCard Business Space
- Visa Business Space
- Business Debit MasterCard
- Visa Business Debit
- Virtual Business MasterCard
- Virtual Visa Business

/4/ Картите се издават с международен достъп — за извършване на операции в страната и в чужбина.

Чл.6. /1/ Освен ако в настоящите Общи условия е посочено друго, с картите могат да се извършват следните операции:

1. Теглене на пари в брой чрез терминални устройства АТМ/ПОС
2. Плащане на стоки и услуги: чрез терминално устройство ПОС; в Интернет; чрез или по инициатива на получателя.
3. Плащане на периодични задължения чрез АТМ.
4. Плащане на поръчки по поща/телефон.
5. Получаване на пари в брой („кеш бек“) от Картодържателя при плащане на стоки и услуги с картата чрез терминално устройство ПОС в търговски обекти, които предоставят услугата „кеш бек“
6. Справка по сметка чрез терминално устройство АТМ.
7. Смяна на ПИН от Картодържателя чрез терминално устройство АТМ на Банка ДСК.
8. Внасяне на пари в брой чрез АТМ на Банка ДСК
9. Други услуги, предоставяни от Банка ДСК, в зависимост от вида карта.

/2/ С картите Virtual Business MasterCard и Virtual Visa Business може да се извършват единствено операции по плащане на стоки и услуги (в Интернет и чрез или по инициатива на получателя), както и по плащане на поръчки по поща/телефон.

/3/ Операциите по ал.1 могат да се извършват на всички терминални устройства в страната, носещи знака на съответната картова организация — MasterCard и/или Visa и поддържащи съответната функционалност.

/4/ Извън страната с картите могат да се извършват операциите по ал.1, т. 1, т. 2, т. 4, както и т. 5 на терминални устройства, носещи знака на съответната картова организация – Maestro, MasterCard и/или Visa, в местната валута на страната, в която се извършва операцията.

/5/ Операциите по ал. 1, т. 1 до т. 3 и т. 8 могат да се извършват и безконтактно с определени видове карти изрично посочени в настоящите Общи условия, върху които има знак за безконтактни операции в търговски обекти, приемащи безконтактни плащания или АТМ с такава функционалност чрез: а) доближаване на картата до

терминалното устройство, без да е необходимо тя да се поставя в устройството; б) доближаване до терминала на мобилното устройство, на което има инсталирано приложение (мобилен портфейл или т.нар. wallet) за мобилни устройства (мобилен телефон, смарт часовник, таблет, други), в което картата е регистрирана и, ако това се изисква - отключване на устройството.

Чл.7. Платежните операции с банкова карта се изпълняват незабавно след получаване на надлежно нареждане, а сметката се задължава до:

а) 20 дни при теглене на пари в брой чрез терминални устройства АТМ.

б) 45 дни за всички други операции извън посочените в б. „а“.

Чл.8. /1/ За извършване на операциите по Чл.6, ал. 1, т. 1–5, т. 8 и ал. 2 се прилагат лимити, определени от Банката в Условия за издаване и обслужване на плащания за съответния вид карта (Условията).

/2/ Лимитите по чл. Чл.6, ал. 1, т. 1–5 и ал. 2 могат да се променят по желание на Клиента:

- в поделение на Банката въз основа на допълнително споразумение към Договора с Банката. В случай че в допълнителното споразумение Клиентът е посочил лимити, равни на лимитите по Общи условия, посочени в Условията, се счита, че се прилагат лимитите по Общи условия и Банката има право да променя тези лимити по реда и условията на Чл.50 ал.1.
- през интернет Банкирането на Банка ДСК – ДСК Директ от клиенти имащи активен достъп до сметката, по която е издадена картата.

/3/ Лимитът по Чл.6, ал. 1, т. 8 не може да бъде променен по желание на Клиента -. Той се променя в съответствие с максималния лимит за внасяне на пари в брой, определен в Закона за мерките срещу изпирането на пари.

**IV. ВИДОВЕ ДЕБИТНИ И ПРЕДПЛАТЕНИ КАРТИ ЗА БИЗНЕС КЛИЕНТИ****ДЕБИТНИ КАРТИ**

MASTERCARD BUSINESS SPACE, VISA BUSINESS SPACE, BUSINESS DEBIT MASTERCARD, VISA BUSINESS DEBIT

Чл.9. /1/ Дебитните карти Mastercard Business Space, Visa Business Space, Business Debit Mastercard, Visa Business Debit се издават по открита разплащателна сметка на Клиента в лева, евро или долари.

/2/ С картите могат да се извършват всички операции, посочени в Чл.6, ал. 1.

/3/ Картите Business Debit MasterCard и Visa Business Debit притежават възможност за извършване на безконтактни трансакции.

/4/ Към една разплащателна сметка могат да се издават повече от една от посочените видове банкови карти.

**ПРЕДПЛАТЕНИ КАРТИ**

MASTERCARD BUSINESS SPACE, VISA BUSINESS SPACE, BUSINESS DEBIT MASTERCARD, VISA BUSINESS DEBIT

Чл.10. /1/ Картите MasterCard Business Space, Visa Business Space, Business Debit MasterCard, Visa Business Debit се издават към сметка за електронни пари на Клиента в лева, евро и долари, и представляват вид предплатени карти, с които могат да се извършват всички операции, посочени в Чл.6, ал. 1.

/2/ Картите Business Debit MasterCard и Visa Business Debit притежават възможност за извършване на безконтактни трансакции.

/3/ Към една сметка за електронни пари може да се издаде само една карта.

/4/ Сметката за електронни пари е платежна сметка за съхранение на електронни пари, които формират нейната наличност. Сметката е функционално свързана с разплащателните сметки на бизнес клиента.

/5/ Сметката за електронни пари се открива единствено, в случай че в Договора за издаване и обслужване на картата Клиентът е заявил издаване на картата по такава сметка и само ако Клиентът има открита разплащателна сметка в Банката.

/6/ Преводи към и от сметката за електронни пари, могат да се нареждат, съответно да се изпълняват само от и към разплащателните сметки на бизнес клиента, а плащания могат да се правят само чрез издадената към сметката карта Mastercard Business Space, Visa Business Space, Business Debit Mastercard, Visa Business Debit.

/7/ С превода на средства от разплащателна сметка, по сметката за електронни пари се захранват електронни пари на стойност номиналната стойност на прехвърлените от Клиента парични средства.

/8/ Обратно изкупуване на електронните пари се осигурява чрез превод от сметката за електронни пари обратно по разплащателна сметка. Обратното изкупуване може да бъде наредено, респективно

извършено, по всяко време, включително чрез интернет банкирането ДСК Директ или мобилно приложение за достъп до него, като по съответната разплащателна сметка на Клиента се запазва номиналната парична стойност на електронните пари, които Клиентът, чрез лицата, които го представляват, е поискал да бъдат обратно изкупени.

/9/ Банката не начислява такси при обратно изкупуване на електронни пари.

/10/ Наличността по сметката за електронни пари не се олихвява.

/11/ В случай че в настоящите Общи условия не е посочено друго, за извършването на платежните операции по сметката за електронни пари се прилагат съответно правилата, предвидени в тези Общи условия и в Общи условия за обслужване на разплащателни сметки на бизнес клиенти и предоставянето на платежни услуги по тях, предоставени на Клиента при сключването на договор за откриване на разплащателна сметка. Актуалните Общи условия се намират на Интернет страницата на Банката, секция Документи. Клиентът има възможност да получи актуалните Общи условия за обслужване на разплащателни сметки на бизнес клиенти и предоставянето на платежни услуги по тях и на хартиен носител, при поискване, във всяко едно поделение на Банката.

## BUSINESS VIRTUAL MASTERCARD, VIRTUAL VISA BUSINESS

Чл.11. /1/ Виртуалните карти Business Virtual Mastercard, Virtual Visa Business представляват вид предплатена карта, чрез която може да се извършват единствено плащания на стоки и/или услуги в Интернет, представляващи платежните операции по чл. 6, ал. 1, т. 2 (плащания на стоки и услуги в Интернет или чрез или по инициатива на получателя) и по т.4 – плащане на поръчки по поща/телефон.

/2/ С картите Business Virtual MasterCard и Virtual Visa Business не се извършват операции за теглене на пари в брой на ATM и плащания на физически ПОС терминали, поради което картите са без магнитна лента, чип и ПИН код.

/3/ Виртуалните карти се издават единствено по сметки за електронни пари в лева, евро и долари. Към една сметка за електронни пари може да се издаде само една карта.

/4/ Сметката за електронни пари е платежна сметка за съхранение на електронни пари, които формират нейната наличност. Сметката е функционално свързана с разплащателните сметки на бизнес клиента.

/5/ Сметката за електронни пари се открива единствено, в случай че в Договора за издаване и обслужване на картата Клиентът е заявил издаването на Виртуална карта и само ако Клиентът има открита разплащателна сметка в Банката.

/6/ Преводи към и от сметката за електронни пари, могат да се нареждат, съответно да се изпълняват само от и към разплащателните сметки на бизнес клиента, а плащанията в интернет могат да се правят само чрез виртуалната карта.

/7/ С превода на средства от разплащателна сметка, по сметката за електронни пари се запазват електронни пари на стойност номиналната стойност на прехвърлените от Клиента парични средства.

/8/ Обратно изкупуване на електронните пари се осигурява чрез превод от сметката за електронни пари обратно по разплащателна сметка.

Обратното изкупуване може да бъде наредено, респективно извършено, по всяко време, включително чрез интернет банкирането ДСК Директ или мобилно приложение за достъп до него, като по съответната разплащателна сметка на Клиента се запазва номиналната парична стойност на електронните пари, които Клиентът, чрез лицата, които го представляват, е поискал да бъдат обратно изкупени.

/9/ Банката не начислява такси при обратно изкупуване на електронни пари.

/10/ Наличността по сметката за електронни пари не се олихвява.

/11/ В случай че в настоящите Общи условия не е посочено друго, за извършването на платежните операции по сметката за електронни пари се прилагат съответно правилата, предвидени в тези Общи условия и в Общи условия за обслужване на разплащателни сметки на бизнес клиенти и предоставянето на платежни услуги по тях, предоставени на Клиента при сключването на договор за откриване на разплащателна сметка. Актуалните Общи условия се намират на Интернет страницата на Банката, секция Документи. Клиентът има възможност да получи актуалните Общи условия за обслужване на разплащателни сметки на бизнес клиенти и предоставянето на платежни услуги по тях и на хартиен носител, при поискване, във всяко едно поделение на Банката.

## V. ИЗДАВАНЕ НА КАРТА

Чл.12. /1/ Банката издава картата на лице, регистрирано по българското законодателство и осъществяващо стопанска дейност на законно основание

/2/ Банката си запазва правото да откаже сключването на Договор и издаването на карта, без да посочва основанията за това.

/3/ Картодържателят на бизнес картата е физическо лице, представляващо лицето по ал.1 или упълномощено от него лице, както и посочени от

тях служители, всеки от които сключва Договора заедно с представител на Клиента или упълномощено от него лице.

/4/ За всяка издадена карта Банката и Клиентът сключват нов Договор.

Чл.13. Банката издава картата със срок на валидност, определен в Условията, в рамките на който картодържателят може да използва картата. Срокът на валидност на картата изтича в последния ден на месеца/годината, посочени върху лицевата ѝ страна.

Чл.14. /1/ Банката издава картата до 10 работни дни от подписване на Договора от страна на клиента и я предава на Картодържателя заедно с плик с персонален идентификационен номер /ПИН/.

/2/ При получаването на картата и плика с ПИН, Картодържателят проверява целостта на плика с ПИН и сравнява отпечатаната част от номера на картата в плика с ПИН и съответните цифри от номера върху лицевата страна на картата.

/3/ При съответствие, Картодържателят се подписва на обратната страна на картата върху полето за оторизиран подпис в присъствието на служител на Банката и потвърждава получаването на картата и плика с ПИН с подписа си в декларацията за предаване/върщане на банкова карта..

/4/ При несъответствие между номера, отпечатан на лицевата страна на картата и този, посочен в плика с ПИН, Картодържателят отказва приемането им. Банката се задължава да издаде за собствена сметка в 10-дневен срок нова карта с нов ПИН.

/5/ Банката активира картата в деня на предаването ѝ на Картодържателя.

/6/ Картодържателят трябва да запомни своя ПИН, след което да унищожи листа, върху който е записан.

Чл.15. /1/ Картата и пликът с ПИН се съхраняват в поделението-издател на Банката в продължение на шест месеца от датата на издаване на картата. В случай че не бъдат потърсени от Картодържателя в този срок, те се унищожават, а Договорът се счита за прекратен.

/2/ При преиздаване на картата при изтичане на срока ѝ на валидност, новата карта се съхранява в поделението-издател на Банката в продължение на шест месеца от издаването на новата карта. В случай че не бъде потърсена от Картодържателя в този срок, тя се унищожават, а Договорът се счита за прекратен.

Чл.16. /1/ Клиентът може да поиска от Банката издаването на нова карта в следните случаи:

1. При унищожаване или повреждане на картата.
2. При изгубване, кражба или отнемане по друг начин на картата.
3. При забравен ПИН.

/2/ Банката издава новата карта със срок на валидност, посочен в Чл.13. Клиентът е длъжен да върне старата карта, която се унищожават в негово присъствие. При невръщане на картата Клиентът заплаща такса съгласно Тарифата за лихвите, таксите и комисионите на Банката /Тарифата/. Клиентът не дължи такса за неврънатата карта, в случай че е поискал блокиране на картата поради изгубване/открадане.

/3/ Клиентът заплаща такса за преиздаване на карта съгласно Тарифата, действаща към датата на преиздаване.

Чл.17. Картата е и остава собственост на Банката.

## VI. ИЗПОЛЗВАНЕ НА КАРТАТА

Чл.18. /1/ Картодържателят се задължава да ползва картата само лично и в съответствие с условията за издаване и ползване, предвидени в Договора и тези Общи условия.

/2/ Картодържателят е длъжен да пази Картата, записаната върху нея информация и персонализираните средства за сигурност на Картата.

/3/ Картите могат да бъдат използвани чрез техния пластмасов носител или без него – в Интернет или, в случай че са регистрирани в приложения за мобилни устройства.

/4/ Всички банкови карти, могат да бъдат регистрирани в приложения (мобилен портфейл или т.нар. wallet) за мобилни устройства (мобилен телефон, смарт часовник, таблет, други) и по този начин с тях могат да бъдат извършвани безконтактни он-лайн операции чрез доближаване на мобилното устройство до терминално устройство, поддържащо такава функционалност. При регистрирането на карта в приложения на външни доставчици, с цел повишаване сигурността, номерът на картата се заменя с уникален номер, който се използва при извършване на операции.

Чл.19. /1/ Картодържателят може да извършва операции с картата си до размера на достъпната наличност по сметката, към която картата е издадена, в съответствие с размера на определените по неговата карта лимити:

а) за карти, издадени по разплащателна сметка достъпната наличност е равна на сумата на собствените средства на клиента, увеличена с неизползваната част от договорения кредит-овърдрафт, в случай че има сключен договор за такъв.

б) за карти, издадени по сметка за електронни пари достъпната наличност е равна единствено на стойността на електронните пари по тази сметка.

Чл.20. /1/ Платежни операции с картата се допускат въз основа на получено нареждане/съгласие от Картодържателя, установено след

проверка на: достъпната наличност, състоянието на картата и лимитите по нея и установяване на идентичността на Картодържателя по един от следните начини:

1. При теглене на пари в брой от АТМ — чрез въвеждане на ПИН.
2. При теглене на пари в брой чрез терминално устройство ПОС на гише в банка и при заплащане на стоки и услуги чрез терминално устройство ПОС — чрез въвеждане на ПИН и/или подпис върху бележката от ПОС. Изискването по тази точка не се прилага при безконтактни плащания за суми/лимити до посочения в Условието максимален размер.
3. При плащания в Интернет и поръчки по поща/телефон истинността на картата, респективно идентичността на Картодържателя, се потвърждава чрез 3-D парола и/или, според случая, използване на други елементи за установяване на идентичността на картодържателя (например: CVV/CVC код, име върху картата, срок на валидност).
4. За извършване на безконтактни операции с карти, регистрирани в мобилен портфейл, за извършване на платежна операция може да се изисква и отключване на мобилното устройство (с парола, пръстов отпечатък, лицево разпознаване, други, с оглед функционалностите на мобилното устройство).

/2/ За задълбочено установяване на идентичността на Картодържателя, когато това се изисква от закона, Банката прилага процедура по установяване на идентичността, която съгласно предвиденото в Закона за платежните услуги и платежните системи включва два или повече от следните независими елементи:

- а) знание — нещо, което само Картодържателят знае;
  - б) притежание — нещо, което само Картодържателят притежава;
  - в) характерна особеност — нещо, което характеризира Картодържателя.
- /3/ Когато нареждането/съгласието се подава чрез или по инициатива на получателя, то може да бъде дадено и по ред/образец на съответния получател.
- /4/ Независимо от избрания ред за подаване на платежно нареждане/съгласие (на Банката или чрез или по инициатива на получателя), Клиентът носи отговорност за последиците, настъпили в резултат на неточно попълнени или подадени данни за изпълнение на нареждането.

/5/ Сумите и лимитите за безконтактна транзакция (чрез доближаване на банкова карта/устройство до терминално устройство), над които задължително се изисква верификация на клиента чрез ПИН, се съдържат в Условието за издаване и обслужване на плащания с безконтактни дебитни карти на Банка ДСК. Максималната сума за безконтактна транзакция за всяка държава се приема и утвърждава от МКО.

/6/ Подписът върху бележката от терминалното устройство трябва да бъде идентичен с подписа върху обратната страна на картата и удостоверява разрешаването и точното изпълнение на операцията.

/7/ При поискване от банков служител или Търговец, Картодържателят представя и документ за самоличност за идентификация и проверка на подписа му. Непредставянето на документ за самоличност е основание за отказ за извършване на платежната операция.

Чл.21. Клиентът не може да отмени нареждане за извършване на платежни операции след получаването му в Банката. Когато платежната операция се извършва по инициатива на получателя или чрез получателя, клиентът не може да отменя нареждане след предаването му или след като е дал съгласие за изпълнение на операцията в полза на получателя. След изтичането на тези срокове, но не по-късно от заверяване на сметката на получателя, нареждане може да бъде отменено само със съгласието на Банката.

Чл.22. При невъзможност за теглене на средства с картата, издадена по разплащателната сметка, поради изгубване, открадване или дефектност на картата, представляващите Клиента или упълномощени от тях лица могат да теглят пари в брой до размера на наличността по сметка във всички поделения на Банката, за което се заплаща съответната такса според Тарифата.

Чл.23. /1/ Клиентът е длъжен да осигурява наличност по сметката, към която е издадена картата, за извършване на платежни операции с картата. В случай че бъдат извършени платежни операции в размер над достъпната наличност (в т.ч. и операции, за изпълнение на които Клиентът е дал съгласие пред получателя), вкл. и off-line операции или тя бъде надвишена по друг начин във връзка с използването на картата, надвишението се оформя като неразрешен овърдрафт, олихвява се с лихвен процент, съгласно Лихвения бюлетин на Банката, действащ към датата на начисляване на лихвата и Клиентът дължи незабавно заплащане на сумата на надвишението и начислената лихва.

/2/ Сумите по ал. 1 се събират от всички сметки на Клиента в Банката въз основа на предоставено от него съгласие с подписването на Договора.

## VII. ТАКСИ, КОМИСИОНИ, ОБМЕННИ КУРСОВЕ

Чл.24. /1/ За издаването и обслужването на картата и за операциите, извършвани с нея, Клиентът заплаща такси съгласно Тарифата за лихвите, таксите и комисионите, които Банката прилага по извършвани

услуги на клиенти /Тарифата/, действаща към датата на събиране на таксата, съответно — към датата на извършване на операцията. Дължимите от Клиента такси се събират служебно от сметката, към която е издадена картата.

/2/ Таксите, приложими към датата на сключване на Договора, са посочени в Условието — неразделна част от Договора. Промени в таксите, които Банката прилага, се извършват по начина, посочен в Чл.50.

/3/ Банката не уведомява Клиентите за промени в дължимите такси, които са по-благоприятни за тях.

Чл.25. /1/ За всяка операция с банкова карта, която преминава през системите на МКО, извършена във валута различна от валутата на сметката, сумата на операцията се преваљутира от валутата на операцията във валутата на сметката на Банката (евро) по курс, определен за съответния ден от МКО и Банката преваљутира получената по сметката й сума във валутата на сметката на Клиента:

а) За сметки в лева:

- при задължаване на сметката на Клиента — от евро в лева по курс за картови операции, който се формира от стойността на курс продава на Банката за безкасови операции, увеличена с 1% и е равен на обменния курс на евро спрямо лева, публикуван от Европейската централна банка (ЕЦБ) с процентна надбавка в размер на 1,215% спрямо последния наличен референтен обменен курс на еврото, публикуван от ЕЦБ;

- при получаване на суми — от евро в лева по курс купува на Банката за безкасови операции, който е равен на обменния курс на евро спрямо лева, публикуван от Европейската централна банка (ЕЦБ), намален с 0,247% спрямо последния наличен референтен обменен курс на еврото, публикуван от ЕЦБ.

б) За сметки в щатски долари:

- при задължаване на сметката на Клиента — от евро в лева по курс за картови операции, който се формира от стойността на курс продава на Банката за безкасови операции, увеличена с 1% и е равен на обменния курс на евро спрямо лева, публикуван от Европейската централна банка (ЕЦБ) с процентна надбавка в размер на 1,215% спрямо последния наличен референтен обменен курс на еврото, публикуван от ЕЦБ и от лева в щатски долари по курс купува за безкасови операции;

- при получаване на суми — от евро в лева по курс купува на Банката за безкасови операции, който е равен на обменния курс на евро спрямо лева, публикуван от Европейската централна банка (ЕЦБ), намален с 0,247% спрямо последния наличен референтен обменен курс на еврото, публикуван от ЕЦБ и от лева в щатски долари по курс продава на Банката за безкасови операции

/2/ За всяка операция с банкова карта, която не преминава през системите на МКО, извършена във валута различна от валутата на сметката, сумата на операцията се преваљутира от валутата на операцията във валутата на сметката на Клиента:

а) За сметки в евро:

- при задължаване на сметката на Клиента — от лева в евро по курс купува на Банката за безкасови операции, който е равен на обменния курс на евро спрямо лева, публикуван от Европейската централна банка (ЕЦБ), намален с 0,247% спрямо последния наличен референтен обменен курс на еврото, публикуван от ЕЦБ;

- при получаване на суми — от лева в евро по курс за картови операции, който се формира от стойността на курс продава на Банката за безкасови операции, увеличена с 1% и е равен на обменния курс на евро спрямо лева, публикуван от Европейската централна банка (ЕЦБ) с процентна надбавка в размер на 1,215% спрямо последния наличен референтен обменен курс на еврото, публикуван от ЕЦБ.

б) За сметки в щатски долари:

- при задължаване на сметката на Клиента — от лева в щатски долари по курс купува на Банката за безкасови операции;

- при получаване на суми — от лева в щатски долари по курс продава на Банката за безкасови операции.

/3/ При отмяна (reversal) на операция, извършена във валута различна от валутата на сметката, при преваљутирането се прилагат курсовете приложени от Банката при осчетоводяването на операцията.

/4/ Не се извършва преваљутиране за операции с банкова карта, извършени във валута, съпадаща с валутата на сметката на клиента.

/5/ За операции, при които клиентът е приел валута и стойност на платежната операция, предложени от Банката, обслужваща терминалното устройство (Dynamic Currency Conversion) се прилага следното:

а) за сума и валута на операцията се приемат сумата и валутата, потвърдени от Клиента в момента на операцията, като се прилага редът по ал. /1/ — ал. /4/;

б) доставчик на платежни услуги, обслужващ АТМ и ПОС терминално устройство, може да приложи такси за преваљутиране на платежните операции, извършени на терминалните устройства. Когато терминалните устройства се намират на територията на Европейския съюз, съответният доставчик на платежни услуги би следвало да обозначава таксите като процентна надбавка спрямо последните налични референтни обменни курсове на еврото, публикувани от ЕЦБ.

## VIII. КОМУНИКАЦИЯ И ПРЕДОСТАВЯНЕ НА ИНФОРМАЦИЯ

Чл.26. /1/ Комуникацията между страните във връзка с Договора се осъществява лично или по пощата, на хартиен носител. Всички изявления с правно значение на страните се правят в писмена форма на хартиен носител, като се връчват на другата страна лично или се изпращат по пощата.

/2/ Банката има право да прави изявленията по предходната алинея, както и всякакви информационни изявления, и на посочените от Клиента електронна поща, телефон (вкл. чрез кратки текстови съобщения през мобилната мрежа или мобилни приложения, по-нататък наричани само „текстови съобщения“), адрес за кореспонденция, или чрез електронните канали на Банката (Интернет банкиране ДСК Директ, мобилни приложения), ако между страните е сключен договор за ползването им. В случаите, предвидени в закон или посочени на отделни места в настоящите Общи условия, Банката може да прави изявления и чрез публикуване на определените за това места в офисите на Банката, както и на интернет страницата си [www.dskbank.bg](http://www.dskbank.bg).

/3/ Клиентът е длъжен в 7-дневен срок писмено да информира Банката за настъпили промени в първоначалните данни, предоставени от него при подписването на Договора. В противен случай всички уведомления, покани и други съобщения, изпратени на последния известен на Банката адрес, се считат за връчени.

Чл.27. /1/ Банката предоставя на Клиента информация за извършените с карта транзакции по реда, начина и периодичността, предвидени в Договора и Общите условия за разплащателна сметка на бизнес клиенти. В случай че картата е издадена по сметка за електронни пари, информация за извършените с нея транзакции Клиентът може да получи в непроменяем вид чрез електронното банкиране на Банката – за Клиенти, ползващи ДСК Директ, или на хартиен носител при поискване в обслужващото клиента поделение на Банката.

/2/ Извършените платежни операции са банкова тайна и сведения по сметката се дават само на лицата, представляващи Клиента, и на упълномощени от тях с нотариално заверено пълномощно лица, или по установения от Закона за кредитните институции ред.

Чл.28. /1/ Договорът се сключва и комуникацията между страните по него се осъществява на български език, ако в него не е предвидено друго.

/2/ Банката предоставя на Клиента Общите условия, както и информация за таксите, лимитите по карта и срока на валидност на картата, приложими към датата на сключване на Договора, като му предоставя Условиата.

/3/ Представляващите Клиента или упълномощени от тях лица имат право по всяко време на действие на Договора, при поискване, да получат настоящите Общи условия, както и да ги изтеглят в непроменяем вид от Интернет страницата на Банката, актуални към датата на предоставянето/изтеглянето им.

Чл.29. /1/ Представляващите Клиента или упълномощени от тях лица могат да получават информация за извършени платежни операции с картата и чрез текстови съобщения в случай, че заявят услугата и посочат номер на мобилен телефон, на който да бъдат изпращани съобщенията. Заявяване/отказ на получаване на текстови съобщения могат да се извършват и чрез интернет банкирането на Банката ДСК Директ, ползвано въз основа на отделен договор. В случай че Клиентът премине към друг мобилен оператор, но запази номера си, той е длъжен своевременно да информира банката или да промени кода на мобилния си оператор чрез интернет банкирането на Банката ДСК Директ.

/2/ Банката не носи отговорност, когато поради липса на договорни отношения на Клиента с мобилния оператор, поради технически причини свързани с мобилния оператор или техническите средства на Клиента (например липса на обхват, роуминг покритие, изключен телефон, неработещо приложение и др.), Клиентът не получи или получи със закъснение изпратеното текстово съобщение. Банката събира такса, съгласно действащата Тарифа за подадените за изпращане текстови съобщения, без да контролира дали те са получени от абоната.

/3/ Банката има право да изпраща текстови съобщения за промоции и нови продукти, срещу което Клиентът може да възрази на телефона на Call Center: 0700 10 375 или на e-mail адрес - [call\\_center@dskbank.bg](mailto:call_center@dskbank.bg).

## IX. ЗАЩИТНИ МЕРКИ

### ПЕРСОНАЛЕН ИДЕНТИФИКАЦИОНЕН НОМЕР (ПИН)

Чл.30. /1/ ПИН е генериран от Банката секретен код, свързан с картата, представляващ комбинация от цифри, който служи за идентификация на Картодържателя и е известен само на него.

/2/ ПИН се използва само за извършване на операции на АТМ или ПОС, като се въвежда от клавиатурата на терминалните устройства.

/3/ Картодържателят е длъжен да пази своя ПИН в тайна, като не го съобщава на никого, не го записва върху картата или върху каквато и

да е вещ, която съхранява заедно с картата, и да вземе всички други необходими мерки срещу узнаването му от трети лица.

Чл.31. /1/ Ако Картодържателят забрави своя ПИН или го въведе грешно пет поредни пъти, в резултат от което картата се блокира, Картодържателят може да поиска издаване на нова карта с нов ПИН към същата сметка във всяко поделение на Банката, като таксата съгласно Тарифата се заплаща от Клиента.

/2/ Картодържателят може многократно да променя своя ПИН с нова комбинация от цифри чрез терминално устройство АТМ на Банка ДСК.

### КОДОВЕ И ПАРОЛИ ПРИ ПЛАЩАНИЯ ПРЕЗ ИНТЕРНЕТ И ПОРЪЧКИ ПО ПОЩА/ТЕЛЕФОН.

Чл.32. /1/ CVC/CVV (за карти MasterCard - CVC, за карти Visa - CVV) е уникален за всяка карта код, служещ за проверката ѝ. CVC/CVV са последните три цифри от числото, отпечатано върху полето за подпис на гърба на картата.

/2/ CVC/CVV се въвежда при поискване при плащане през Интернет или поръчки по поща или телефон.

/3/ Картодържателят е длъжен да пази в тайна CVC/CVV.

Чл.33. /1/ 3-D парола е еднократна парола, свързана с конкретно плащане с карта в Интернет. Тя може да се използва и заедно с други елементи за установяване на идентичността на картодържателя (например: CVV/CVC код, име върху картата, срок на валидност). 3-D паролата е различна при всяко плащане. ) 3-D паролата е различна при всяко плащане. Всички изявления с правно значение на страните се правят в писмена форма на хартиен носител, като се връчват на другата страна лично или се изпращат по пощата.

/2/ Банката има право да прави изявленията по предходната алинея, както и всякакви информационни изявления, и на посочените от Клиента електронна поща, телефон (вкл. чрез кратки текстови съобщения през мобилната мрежа или мобилни приложения, по-нататък наричани само „текстови съобщения“), адрес за кореспонденция, или чрез електронните канали на Банката (Интернет банкиране ДСК Директ, мобилни приложения), ако между страните е сключен договор за ползването им. В случаите, предвидени в закон или посочени на отделни места в настоящите Общи условия, Банката може да прави изявления и чрез публикуване на определените за това места в офисите на Банката, както и на интернет страницата си [www.dskbank.bg](http://www.dskbank.bg).

/3/ 3-D паролата се получава чрез SMS съобщение на регистриран от Клиента/Картодържателя номер на мобилен телефон или чрез тоуъкн-мобилен приложение (DSK mToken) за генериране на еднократна парола, наричано и само „тоуъкн“, ако картодържателят е регистрирал такава технология в електронните канали на Банката. Тоуъкнът е персонализиран чрез сериен номер, свързан към съответния Картодържател и е защитен с ПИН, известен само на Картодържателя. Въвеждането на ПИН се използва за идентификация в приложението и потвърждение при извършване на платежни операции и други действия.

/4/ Когато 3-D паролата се получава чрез SMS, тя се въвежда от Картодържателя по време на покупката в Интернет страницата с логото на Банка ДСК, която съдържа параметрите на конкретната покупка. Заедно с получената под формата на SMS 3-D парола, задължително се въвежда и ПИН код(ако търговецът е включен в програмите за сигурност - Visa Secure и Mastercard Identity Check). ПИН кодът за 3-D паролата е генериран от Банката секретен код, който представлява комбинация от 4 цифри и се използва само заедно с 3-D паролата, получена чрез SMS. ПИН кодът се предоставя от Банката на Картодържателя, като преди първото му използване Банката изисква ПИН кодът да бъде променен. В противен случай плащане с картата в Интернет няма да може да бъде извършено. За целта Банката е създавала специална защитена Интернет страница, на която, след въвеждане на предоставения от Банката ПИН код и други данни за потвърждаване на идентичността на Картодържателя, Картодържателят създава сам уникален за него ПИН код, който само той знае. Картодържателят е длъжен да пази своя ПИН в тайна, като не го съобщава на никого, не го записва върху картата или върху каквато и да е вещ, която съхранява заедно с картата, и да вземе всички други необходими мерки срещу узнаването му от трети лица. В случай че Картодържателят забрави своя ПИН или го въведе грешно пет поредни пъти, в резултат на което го блокира за транзакции в Интернет, той може да заяви получаване на нов ПИН код от Банката, но той отново ще трябва да бъде променен по посочения по-горе ред преди първо следващо плащане с картата в Интернет.

/5/ В случай че за плащания в Интернет Картодържателят е регистрирал използване на тоуъкн, 3-D паролата се генерира от тоуъкн-мобилен приложение след потвърждаване на плащането от Картодържателя. За потвърждаване на плащането Картодържателят използва определен от него ПИН за тоуъкн, пръстов идентификатор, лицево разпознаване, или друго, с оглед функционалностите на притежаваното от него мобилно устройство, на което е инсталирано приложението. За прилагане на възможността за пръстов

идентификатор или лицево разпознаване Картодържателят задължително въвежда определения от него ПИН код, след което всяко последващо използване на приложението може да се осъществява чрез предпочитаната от Картодържателя защита – ПИН код, пръстов идентификатор, лицево разпознаване или друго. Използването на защита чрез пръстов идентификатор, лицево разпознаване или друго не променя определения от Картодържателя ПИН код, който може да продължи да бъде използван от него. Картодържателят може да променя избраната от него защита по всяко време чрез настройките на мобилното приложение DSK mToken.

/6/ Поради технически причини е възможно плащането, за което се използва DSK mToken, да не може да бъде извършено на интернет страници на търговци, включени във версии на програми за сигурност на МКО, валидни преди действащите Mastercard Identity Check и Visa Secure. В тези случаи, за извършване на плащането, 3-D паролата трябва да бъде получена чрез SMS. За Клиенти, които разполагат и с двата метода за потвърждаване на плащания в Интернет (DSK mToken и регистриран телефон за получаване на 3-D парола), Тоукън технологията е водещ метод при плащания.

/7/ Картодържателят е длъжен да пази устройствата (тоукън, мобилен телефон, SIM карта и др.), на които получава или използва за получаване на 3-D парола и ПИН код за нея, и да вземе всички необходими мерки срещу неправомерното им ползване или достъп от трети лица.

/8/ Клиентът/Картодържателят има право да регистрира/променя номер на мобилен телефон или да регистрира тоукън за получаване/генериране на 3-D парола и ПИН код за нея, при необходимост, чрез подаване на писмено искане в поделение на Банката или чрез интернет банкирането на Банката - ДСК Директ. Регистрирането/промяната по предходното изречение през ДСК Директ може да бъде извършено след задължително потвърждение чрез валиден инструмент за подписване на преводи към трети лица, от лице с активен достъп чрез ДСК Директ до сметката, по която е издадена картата.

#### ЗАДЪРЖАНЕ В ТУ АТМ, ИЗГУБВАНЕ, ПРОТИВОЗАКОННО ОТНЕМАНЕ, ПОВРЕЖДАНЕ

Чл.34. Картодържателят се задължава да пази картата с грижата на добър стопанин, като вземе всички необходими мерки срещу загубата, унищожаването, повреждането ѝ, както и узнаване на данни, записани върху картата или нейните персонализирани средства за сигурност от трети лица.

Чл.35. При задържане на картата в терминално устройство АТМ, Картодържателят е длъжен да уведоми незабавно Банката. При невъзможност да върне картата на Картодържателя, Банката издава нова карта към същата сметка.

Чл.36. /1/ В случаите на изгубване, противозаконно отнемане, унищожаване, повреждане, подправяне или използване по друг неправилен начин на картата, Картодържателят е длъжен да уведоми Банката незабавно, като съобщи личните си данни или по възможност номера на картата или сметката си.

/2/ Уведомлението може да бъде извършено и по телефон, по всяко време на денонощието на телефонния номер на Call Center на Банката – 0700 10 375.

/3/ В случай че карта е регистрирана и в приложения за мобилни устройства с цел ограничаване възможността за операции с нея и чрез мобилното устройство, е необходимо Клиентът изрично да заяви желанието си за това или да ограничи сам тази възможност през мобилното си устройство.

/4/ Банката взема всички необходими мерки за спиране използването на картата дори Картодържателят да е действал умишлено или при груба небрежност, като блокира картата за извършване на транзакции след получаване на съобщението от Картодържателя.

/5/ При поискване от Клиента, в срок до 18 месеца от датата на уведомяването по ал.1, Банката му предоставя съответните доказателства, че Клиентът/Картодържателят е направил такова уведомяване.

Чл.37. В срока на валидност на картата Клиентът може да подаде писмено искане за активиране на картата, ако същата не е била временно деактивирана, във всяко поделение на Банката в рамките на работното ѝ време. Когато Картодържателят не може повече да използва своята карта, Банката издава нова карта.

#### БЛОКИРАНЕ/ДЕАКТИВИРАНЕ НА КАРТАТА

Чл.38. Банката блокира картата по желание на Клиента въз основа на подадено от него искане.

Чл.39. /1/ Банката блокира картата в следните случаи:

1. При получаване на уведомяване от Клиента, упълномощено от него лице или трето лице по Чл.36.
2. При налагане на запор върху сметката на Клиента.

/2/ Банката има право по нейна преценка да блокира картата или да деактивира картата без съгласието на картодържателя по обективни причини, свързани със:

1. Сигурността на картата

2. Съмнение за неразрешена употреба на картата или за употреба на картата с цел измама.

3. Значително нараснал риск - клиентът да не е в състояние да изпълни задължението си за плащане по Чл.23.

/3/ В случаите по ал. 2 при възможност преди блокирането/деактивирането или най-късно непосредствено след това, Банката уведомява Клиента за блокирането/деактивирането на картата и за причините, които са го наложили, освен ако даването на такава информация не е позволено поради съображения за сигурност или с оглед спазването на нормативни изисквания, препятстващи информирането на Клиента.

/4/ Уведомяването на Клиента по ал. 2, т. 1 и т. 2 се извършва по някой от следните начини, който по преценка на Банката, с оглед конкретния случай, е най-сигурен:

1. Съобщение на страницата за електронно банкиране на Банката
2. Лично съобщение до Клиента в електронното банкиране.

3. На телефон, посочен от Клиента и регистриран в системите на Банката.

/5/ Банката активира служебно карти, блокирани по ал. 1 и 2, след като причините за блокирането отпадат.

/6/ Банката преиздава картата, когато тя е деактивирана по ал. 2, т.1 и 2.

/6/ При неизпълнение от страна на Клиента на задълженията му, предвидени в тези Общи условия, Банката има право по всяко време да деактивира картата, както и да откаже преиздаването или заменянето ѝ с друга такава.

#### X. ОТГОВОРНОСТ

Чл.40. /1/ Клиентът е длъжен писмено да уведоми Банката за неразрешени или неточно изпълнени транзакции без неоснователно забавяне, след като е узнал за неразрешената или неточно изпълнена транзакция, но не по-късно от 2 месеца от датата на задължаване на сметката му. Смята се, че Клиентът е узнал за неразрешената или неточно изпълнена транзакция най-късно с получаване на информацията по чл. 26, а при използване на технически средства за комуникация – в момента, предвиден в съответния договор.

/2/ Банката не носи отговорност за неразрешени или неточно изпълнени платежни операции по този раздел, когато не е получила уведомяване по ал.1 в предвидените срокове.

Чл.41. /1/ В случай на неразрешена транзакция и когато не са налице основателни съмнения, че Клиентът е действал чрез измама, Банката възстановява на Клиента стойността на неразрешената транзакция в нормативно определените срокове за това. Когато е необходимо, Банката възстановява платежната сметка на Клиента в състоянието, в което тя би се намирала, ако неразрешената транзакция не е била изпълнена.

/2/ Разпоредбата на ал.1 не се прилага и Клиентът понася всички загуби, независимо от размера, свързани с всички неразрешени транзакции, произтичащи от използването на изгубена, открадната или незаконно присвоена карта.

/3/ Клиентът понася всички загуби, независимо от размера им, свързани с неразрешени транзакции, ако ги е причинил чрез измама или с неизпълнението на едно или повече от задълженията си по Договора или тези Общи условия.

/4/ След уведомяване по реда на Чл.36 Клиентът не понася никакви имуществени вреди, произтичащи от използване на изгубена, открадната или незаконно присвоена карта, с изключение на случаите, когато Картодържателят е действал чрез измама.

Чл.42. Банката носи отговорност за неизпълнена или неточно изпълнена транзакция, освен ако докаже, че доставчикът на платежни услуги на получателя е получил сумата на транзакцията в сроковете за изпълнение. В тези случаи Банката своевременно възстановява сумата на транзакцията и, когато е приложимо, възстановява сметката в състоянието, в което тя би се намирала преди изпълнението на транзакцията. При поискване от Клиента Банката предприема действия в рамките на дължимата грижа за проследяване на транзакцията и уведомява Клиента за резултата

Чл.43. /1/ Банката носи отговорност за събраните такси и комисиони и начислените лихви в резултат от неизпълнени или неточно изпълнени транзакции, за които Банката отговаря по Чл.42.

/2/ Клиентът има право и на обезщетение до пълния размер на претърпените от него вреди съгласно българското законодателство.

Чл.44. Клиентът заплаща такса съгласно Тарифата в случаите, когато се окаже, че уведомяването му по Чл.40 е неоснователно.

Чл.45. /1/ Клиентът има право да поиска от Банката възстановяване на цялата сума по вече изпълнена и разрешена платежна операция, по която той е платил, ако тя е наредена от или чрез получателя, в срок до 56 дни от датата, на която е била задължена сметката му и са спазени следните условия, за наличието на които представя доказателства:

- а) към момента на даване на разрешението за изпълнение на платежната операция не е посочена нейната точна стойност, и

б) стойността на платежната операция надвишава очакваната от Клиента стойност с оглед на неговите предходни разходи за подобни операции, условията на договора, тези Общи условия и други специфични за случая обстоятелства, като Клиентът не може да се позовава на причини, свързани с извършена обмяна на валута, когато е приложен референтният обменен курс, уговорен с Банката.

/2/ Банката в срок до 10 работни дни от получаване на искането възстановява на Клиента цялата сума на платежната операция или отказва възстановяването ѝ, като посочва основанията за отказ и органите, пред които Клиентът може да направи възражение, ако не приема изложените основания за отказ.

/3/ Клиентът няма да има право на възстановяване по ал. 2, когато е дал съгласието си за изпълнение на платежната операция директно на Банката и Банката или получателят е предоставил или осигурил на разположение на Клиента информация за предстоящата платежна операция по договорен начин най-малко 28 дни преди датата на изпълнение на платежната операция.

Чл.46. Отговорността, предвидена в този раздел, не се носи в случаите на извънредни и непредвидени обстоятелства извън контрола на страната, позоваваща се на съществуването на такива обстоятелства, последиците от които неизбежно биха настъпили въпреки положените усилия за тяхното предотвратяване, както и в случаите, когато Банката е действала в изпълнение на нормативно установено задължение според българското законодателство или законодателството на Европейския съюз.

Чл.47. /1/ Банката не носи отговорност в случай на неоснователен отказ на трети лица да приемат транзакции с картата на Банката или, ако инициирано от Картодържателя плащане, не може да бъде извършено с картата по технически, комуникационни или други причини, извън контрола на Банката.

/2/ При оспорване от Клиента на плащания на задължения за ползвани комунални услуги чрез АТМ, Банката предоставя на Клиента необходимите данни за плащането, ако такова е осъществено. Банката не носи отговорност при грешно посочен абонатен номер при плащане на такива задължения.

/3/ Банката не е страна в отношенията между Клиента и търговци, включително и доставчици на комунални услуги, при извършване на транзакции с картата и не отговаря за качествата на предлаганите от търговеца стоки и/или услуги, както и за евентуални спорове, възникнали между търговеца и Клиента по този повод.

Чл.48. Банката не носи отговорност, ако направено от трето лице уведомление по Чл.39, ал.1, т.1 за унищожаване, изгубване, открадване, подправяне или използване по друг неправилен начин на карта, е невярно, а Банката е предприела необходимите мерки в защита на Клиента, като е отказала одобряването на транзакции с тази карта.

Чл.49. /1/ Клиентът е отговорен за всички задължения, произтичащи от използването на картата и отговаря за всички вреди, причинени от неправилното използване на картата.

/2/ При неизпълнение на задълженията си към Банката във връзка с ползването на картата, Клиентът не може да прави възражения, основани на отношенията му с трети лица.

## XI. ПРОМЕНИ В ДОГОВОРА И ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ

Чл.50. /1/ Банката уведомява Клиентите за промени в Договора, настоящите Общи условия и Условията във връзка с предоставяните платежни услуги и за датата, на която промените влизат в сила чрез съобщения на определени за това места в банковите салони, както и чрез публикуването на промените в Интернет страницата на Банката. Промените условия Клиентът може да получи при поискване на хартиен носител в поделение на Банката.

/2/ Ако не приема промените в документите по ал.1, Клиентът има право да прекрати договора. Банката счита, че Клиентът е приел промените в документите по ал.1, ако не я е уведомил, че не приема тези промени и прекратява договора.

/3/ Промени в Договора, настоящите Общи условия и Условията, извън предвидените в ал.1 се прилагат също без предварително уведомление, като за тях Банката уведомява Клиентите по начина, посочен в ал.1.

/4/ Когато Банката разширява обхвата на услугите, които могат да се използват с картата, се счита, че Клиентът е изявил съгласие с това, когато, ако е необходимо, заяви услугата в поделение на Банката или чрез технически средства за комуникация, както и като използва новата услуга за първи път, като в тези случаи не се прилага срокът по ал.1.

/5/ Банката не уведомява Клиента за промени, представляващи разширяване на обхвата на предоставените услуги, промени, които са по-благоприятни за Клиента, както и възпроизвеждащи промени в нормативни актове.

## XII. СРОК НА ДОГОВОРА. ПРЕКРАТЯВАНЕ. СРОК НА ВАЛИДНОСТ НА КАРТАТА

Чл.51. Договорът се счита за сключен и влиза в сила с подписването му от Клиента, Картодържателя и от упълномощен служител на Банката. Договорът е валиден до прекратяването му по някой от начините, предвидени в тези Общи условия.

Чл.52. /1/ Договорът се сключва със срок на действие, съвпадащ със срока на валидност на картата, включително и в случаите на преиздаване на картата в срока на валидност, предвидени в настоящите Общи условия.

/2/ След изтичането на срока по ал.1 се издава нова карта и действието на договора се подновява автоматично за нов период, равен на срока на валидност на новата карта, ако някоя от страните не го прекрати по някой от начините, посочени в настоящите Общи условия.

/3/ Картата не се преиздава, в случай че до края на месеца, предхождащ този, в който изтича срокът ѝ на валидност, Клиентът подаде писмено искане за прекратяване на Договора.

Чл.53. /1/ Договорът се прекратява:

1. В случаите на Чл.15 и Чл.50, ал.2 от тези Общи условия
2. При закриване на разплащателната сметка, към която е издадена дебитната карта.
3. При закриване на всички разплащателни сметки на Клиента, с които е била свързана сметката за електронни пари, към която предплатената карта е издадена.
4. От Клиента:
  - а) с изтичане срока на валидност на картата и подадено писмено искане за прекратяване на Договора по Чл.52, ал.3, независимо от вида карта.
  - б) в деня на подаване на писмено Искане за прекратяване на Договора
5. От Банката:
  - а) с двумесечно писмено предизвестие;
  - б) без предизвестие – при нарушаване от страна на Клиента на условията на Договора и Общите условия;
6. В други случаи, предвидени в закона.

/2/ Банката има право да прекрати едностранно Договора, в случай че в продължение на 12 месеца не са извършвани операции с картата.

Чл.54. /1/ С настъпването на някое от условията по Чл.53 правото на Клиента за ползване на Картата и на всички допълнителни карти, се прекратява, картите се деактивират и повече не могат да бъдат използвани, вкл. чрез приложения за мобилни устройства, в които са регистрирани. Клиентът е длъжен да върне издадените карти въз основа на Договора, а всички вземания на Банката по Договора, ако има такива, стават изискуеми. Ако картите са предплатени, с прекратяване на Договора, се закрива и сметката за електронни пари, към която картите са били издадени.

/2/ Клиентът отговаря за всички извършени преди прекратяването на Договора операции, произтичащи от тях задължения, както и за всички други задължения във връзка с използването и обслужването на картата преди прекратяване на Договора.

## XIII. РЕД ЗА ПРАВНА ЗАЩИТА

Чл.55. /1/ Банката разглежда постъпили възражения и повдигнати спорове от Клиента или упълномощено от него лице във връзка с предоставянето на платежни услуги и го уведомява за решението си в срок от 15 работни дни от подаването им.

/2/ Ако Банката не се произнесе в срока по ал.1 или решението ѝ не удовлетворява Клиента, той може да отнесе спора за разглеждане от Помирителната комисия за платежни спорове към Комисията за защита на потребителите.

Чл.56. Приложимо към Договора и тези Общи условия е относимото българско банково и общо законодателство. Спорове във връзка с тълкуването и прилагането им се разрешават окончателно от компетентния български съд.

## XIV. ДРУГИ

Чл.57. (1) Настоящите Общи условия са изготвени на основание и в съответствие със Закона за платежните услуги и платежните системи, Наредба № 3 на БНБ за условията и реда за изпълнение на платежни операции и за използване на платежни инструменти и други относими нормативни актове.

(2) На основание чл. 46, ал.5 от ЗПУПС страните уговарят, че в отношенията им няма да се прилага чл.62, ал.1, като промени в Договора, настоящите Общи условия и Условията се извършват съгласно предвиденото в Раздел XI.

(3) На основание чл.67, ал.4 от ЗПУПС страните уговарят, че в отношенията им няма да се прилага чл. 68, ал.1, срокът по чл.77, ал.1, чл. 78, чл. 80, и чл.91 от ЗПУПС, като се прилага съответно предвиденото в настоящите Общи условия и в договора, към който са неразделна част.

Чл.58. Обработването на лични данни за целите на автоматичния обмен на финансова информация в областта на данъчното облагане съгласно Данъчно-осигурителния процесуален кодекс се извършва чрез автоматични средства при спазване на Правото на Европейския съюз, Закона за защита на личните данни и на международните

договори, по които Република България е страна. С оглед изпълнение на нормативно установените си задължения, Банката прилага процедури за комплексна проверка на клиентите, като в допълнение предоставя информация на Национална агенция по приходите.

#### XV. ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§ 1. По смисъла на тези Общи условия:

1. „Транзакция“ е платежна операция с банкова карта, извършена чрез терминално устройство или импринтер.
2. Транзакция „on-line“ е транзакция, която се одобрява или отказва незабавно от авторизационната система на Банката или международната авторизационна система.
3. Транзакция „off-line“ е транзакция, чрез терминално устройство ПОС, която не изисква одобрение от авторизационната система на Банката или международната авторизационна система.
4. „Контактна“ транзакция е платежна операция с банкова карта, извършена чрез изчитане на магнитната лента или поставяне на картата в чип-четеца на терминалното устройство.
5. „Безконтактна“ транзакция е платежна операция с банкова карта, извършена чрез доближаването ѝ до терминалното устройство без да е необходимо тя да се прекарва или поставя в чип-четеца на терминала.
5. „Международна картова организация“ е организация, на която Банката е член и има сключен договор за издаване и приемане на международни банкови карти. Международната картова организация поддържа и развива международна система за плащания с банкови карти и предоставя на банките услуги, свързани с обслужването на банкови карти.
6. „Терминално устройство“:
  - а) „Терминално устройство АТМ (Automated Teller Machine)“ е автоматично устройство за извършване на он-лайн транзакции с банкова карта — теглене на пари в брой, извършване на преводи между сметки и на други неплатежни и справочни операции.
  - б) „Терминално устройство ПОС (Point of Sale, Point of Service)“ е автоматично устройство за извършване на транзакции с банкова карта — плащания на стоки или услуги при търговец и теглене на пари в брой на гишета в банкови салони.
7. „Импринтер“ е механично устройство за извършване на off-line транзакции — плащания на стоки или услуги при търговец, чрез снемане на отпечатък от банковата карта върху специално изработени за целта разписки (slips).
8. „Тоукън-мобилно приложение“ (DSK mToken) – е приложение за мобилни устройства (смартфони), което служи като средство за установяване на идентичността на Клиента/Картодържателя при извършване на разплащания с картата в Интернет, както и при подписване на електронни платежни нареждания или други електронни документи през електронните канали на Банката.

#### XVI. ПРЕХОДНИ И ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

§1. Във връзка с вливането на Експресбанк в Банка ДСК, Банка ДСК стана правоприменик на Експресбанк, в това число и страна по всички договори за издаване и обслужване на бизнес дебитни карти, по които преди вливането страна е била Експресбанк. Като последица от това правоприменение, считано от датата на оперативното вливане на Експресбанк в Банка ДСК (техническо обединяване на системите на двете банки), настоящите Общи условия се прилагат и по всички договори за издаване на бизнес дебитни карти, сключени с Експресбанк до вливането. Датата на оперативното вливане - 04.05.2020 г. е обявена от Банка ДСК на нейната интернет страница [www.dskbank.bg](http://www.dskbank.bg), както и в нейните офиси.

§2. Считано от датата на оперативното вливане настоящите Общи условия заменят Общите условия на „Експресбанк“ АД за банкови сметки и платежни услуги за корпоративни клиенти в частта от тях, отнасяща се до сключените с Експресбанк до вливането договори за издаване и обслужване на бизнес дебитни карти

§3. От момента на оперативното вливане, по отношение на договорите, сключени с Експресбанк преди вливането, се прилага и следното:

- Издадените от Експресбанк банкови карти се деактивират, като клиентите използват преиздадените банкови карти, носещи логото на Банка ДСК.

- Банката ще предоставя информация относно наличност по разплащателна сметка на основните картодържатели на банкови карти, които преди вливането са били издадени от Експресбанк, на картовия оператор БОРИКА, на МКО или на други организации, ангажирани в процеса на изпълнение на платежните или справочни операции, наредени с банковите карти, за което картодържателите предоставят своето съгласие с приемане на настоящите Общи условия.

§4. Настоящите Общи условия на „Банка ДСК“ АД по договор за издаване и обслужване на дебитни и предплатени карти за бизнес клиенти на Банка ДСК се прилагат и по отношение на спрените от продажба, в сила от оперативното вливане, бизнес дебитни карти Visa Business Gold, издадени от Експресбанк АД. Издадените до датата на оперативното вливане карти Visa Business Gold по договори, сключени с Експресбанк АД, продължават да се обслужват като карти Visa Business Gold до прекратяване на договора им.

§5. Настоящите Общи условия се прилагат и по отношение на клиенти, ползващи тоукън устройство в периода 16.09.2019 г. – 15.05.2020 г. за генериране на 3-D парола при плащания с банкови карти през интернет. В посочения период, при необходимост да бъде заявена замяна на тоукън-устройството или преиздаване на ПИН-код за него, независимо от причината, клиентите имат възможност да заявят друго средство за получаване на 3-D парола.